

# FÜGGETLEN UJSÁG

Csongrád, 1905. május 30.

Kedd,

Első évfolyam, 39. szám.

Szerkesztőség: Herkeváros,  
Rákóczi Ferenc-utca 5. szám.  
Megjelenik kedden, pénteken, vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:  
**KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.**

Kiadóhivatal: **Bozó és Justin**  
könyvnyomdája Szentháromság tér 2  
Ára 2 fillér.

## Eladta egy ember a feleségét

### A dicsőségszomj.

Ez a betegség egyik neme és pedig azt hiszem speciális magyar betegség, mely a társadalom minden rétegébe befészkelte magát és terjedése komoly aggodalmakra ad okot.

Ha vizsgaszemmel kísérjük társadalmi, köz- vagy politikai életünket, mindegyiknél találkozunk e kóros tünett.

Azért mondom, hogy kóros tünet, mert a dicsőségszomj teljesen helyén van olyanoknál, akik tudományos készségükkel, a vagy társadalmi műveltségükkel, nem különben a közügyekben való járatlanságukkal és politikai érettséggel felülemelkedni óhajtanak a hétköznapi emberek sokaságán. Amde sajnos, a midőn csak törekvése — a társadalmi, a köz- és politikai életnek s mindezek összeségében — a haza javára, hasznára szolgál a hétköznapi emberekben feltámadó dicsőségszomj, a korlátolt tudással egy-egy klikk, vagy kaszt által felemelte, lerombolja a felépített nagy eszméket, a melyek pedig csakugyan dicsőséget szereztek azoknak, kik felvetették és testté formálták.

A satyricusok úgy nevezik ezeket hogy karikatúrák, akiknek cselekedetei perpraktálásával sok vidám percet szereznek azoknak, akik csak távol nézik ezek működését.

Pedig nem mulatságos, de nagyon szomorú alakok ezek és cselekedeteik.

A magukról sokat hívó kisemberek rendszeren elhanyagolják rendszeres foglalkozásukat, belekántorkodnak a más ember mesterségébe, még attól sem riadnak vissza dicsőség utáni szomjukban, hogy idegen tollakkal fényeskedjenek, s maguk is beszéddei, irással kicsiny körüket meglévesztve, amidőn bábélizürt okoznak, általánosságban

végtelen kárukra vannak önmaguknak, embertársuknak, városuk és hazájuknak. —

Azoknak, akiket megillet a dicsőség hasznos munkásságuk révén, kellene, hogy a népet megtisztítsák e szomorú karikatúráktól, mert miről tovább terjed ez a betegség, annál több bolond gomba kerül napfényre és ez semmi esetre sem fog dicsőségükre válni.

Nem mondtam én ezzel azt, hogy a kereskedő tisztán a pudlinal maradjon, a csizmadia meg a dikicsnél. Óh nem! A kiben tehetség van, bármily téren érvényesítse azt, mert kissé szüksége van reá ennek a szegény hazának. De azokat, kik beképzelik maguknak a »hivatást« s mint kleptomániában szenvedők idegen tollakkal fényeskedjenek, maguknak és családjuknak, de a hazának is végtelen kárára szolgáljuk azt a bizonyos közügyet.

És ezt a betegséget csak egyetlen orvossággal lehet gyógyítani redikálisan — őszinte nyíltsággal, megmondott véleménynyel. Tessék használni.

### Világjáró szeged—felsővárosi fiu.

A szegedi Volford-családnak egyik fia, a 18 éves Sándor, még négy esztendő előtt világgá ment avval a szándékkal, hogy tengerészeti pályára lép és addig fog törekedni, amíg családját is nem segíyezheti.

A kis Volford Sándor célját elérte, mert most, 18 éves korában, egy világjáró angol gőzös kormányosa.

Volford Sándor négy év előtt Szegedről Fiumébe utazott. Az akkor még 14 éves fiu a tengerparton ödöngve, feltűnt az Adria tengerhajózási társulat egyik öreg tisztviselőjének, aki nek annyira megtetszett az okos arcu, eleven észjárású fiucska, hogy a tár-

sulat egyik hajójára szerződtette inasnak. —

Azon a hajón keményen bántak a matrózokkal, ütötték-verték őket, de a szegedi fiut nemcsak nem bántották, sőt ügyessége és okossága miatt kényeztették és ajándékokkal halmozták el. —

A kis Volford-gyerek az Adria tengerész-társulat hajóján bejárta az egész világot s minden nagyobb kikötővárosból képes levelezőlapot küldött az édesanyjának, aki itthon naponként eljár a templomba, fohászolni Istenhez a tengeren járó fiuért, aki a legjobb fiuk közé tartozik, mert még a föld másik sarkán is megemlékezik a Tisza partján lakó édesanyjáról. Így Auszriából és Dél-Amerikából is küldött haza pár forintocskát, mely összeget keresményéből kuporgatta meg.

A világ minden tájékáról garmadával küldte az érdekesebbnél-érdekesebb anizksz-kártyákat gyöngéd sorokkal az édesanyjához és a nővérehez.

Megható sorokat irt Port-Viktóriából (Ausztrália).

„Kedves Mamám! Kelt levelem a tengeren. Most már jobban vagyok, ve busuljon miattam, írjon és címezze a levelet: London, Agencia Adria Compani és írja meg, a pénz eljutott-e hozzá és főképp egészséges-e, hát Julcsa néni? Karácsonyra hazamék és kérem savanya paprikát tegyen télire, ha olcsó és uborkát is, csókolja Sándor fia.“

Érdekes, hogy a világjáró szeged-felsővárosi fiu bárholnan ír is, a világ bármely tájáról, mindig a következő címzéssel küldi levelét: M. Signora Volford Antalné Sajka-utca Nr. 1 Felsőváros, Szeged, Hungary.

## SZEPLŐ, MÁJFOLT ÉS PATTANÁSOK

ellen leghatásosabb szer a BALKÁNYI-FÉLE

**KAMILLA-CRÈME.**

Egy tégely ára EGY korona.

**KAMILLA SZAPPAN 50 fillér.**

Kapható vagy postán megrendelhető BALKÁNYI LAJOS „Megváltó“ gyógyszertárában C S O N G R Á D O N. (Szivák-ter.)

### Eladta egy ember a feleségét.

A Daily News írja a következő különös históriát:

A londoni city egy kis utcájában vasárnap este rémes kiáltásokra csődült össze a nép s behatolt egy ház földszintes lakásába, ahonnan a kiáltások hallatszottak. A szobában ingujjra vetkőzve két férfi öklelte egymást; mind a kettőnek véres volt az arca ütlegektől, ordított mindkettő kinjaiban és dühében; de a verekedést nem hagyta abba egyikük sem. Nézője is volt a vad parviadalnak: egy fiatal, csinos asszony, a verekedők egyikének a felesége, a ki kalappal a fején s keztyűjét nyugodtan felhuzva nézte a látványt.

A betódult nép bámulva állt meg a küszöbön, de azután szétválasztotta a verekedőket; akiket a rendőr bekísért. Ott kitűnt a különös párviadalnak az oka, amelyet a flegmatikus asszonynak a férje a következőképpen adott elő:

— Ez a barátom itt, Charles Wort, szemet vetett a feleségemre. A feleségemnek szintén tetszett a barátom, jobban mint én, így hát ők ketten elhatározták, hogy egymásé lesznek. Ehhez az én beleegyezésemre volt szükségük. Én eleintén hallani sem akartam a dolgról, hanem aztán gondolkodni kezdtem. Ha eltíltom őket egymástól, titokban csálnak meg; jobb lesz tehát nékem engednem. De — beláthatja bíró ur — az ember nem szívesen adja át a feleségét, legkevésbé pedig minden kárpótlás nélkül. Erre Charles alkuba bocsátkozott velem: éppen pénzre volt szükségem, hamar megegyeztünk, tehát eladtam a feleségemet...

— Eladta a feleségét!? És ő mit szolt ehhez az állatias dolghoz?

— Semmit. Vette a kalapját, hogy mindjárt menjen tőlem.

— Gyönyörű család! No és mennyiért adt el a feleségét?

— Nagyon olcsón: egy forintért?

— Egy forintért!?

— Igen, de Charles zsebében csak 15 shilling volt, azt mondta, a többi majd elküldi, hanem ebbe én nem egyeztem bele... Így támadt kérem, a verekedés.

A derék családot egyenlőre gondjai alá vette a rendőrség, mert puritán angol erkölcs nagyon szigorú a tisztesség.

## HIREK.

— **Népgyűlés.** A helybeli függetlenségi párt a községi tisztújítás érdekében a piaztéren nagy népgyűlést tartott több ezer hallgatóság előtt. Az impozáns népgyűlésnek meg voltak a maga szónokai, kik eléggé fölvilágosították a népet a bekövetkezendő tisztújításról mihez tartás végett. A hallgatóság pedig megértette hogy a mai tisztviselők, akik évtizedek óta ott vannak bár, nem értik hivatalukat s nem hűséges szolgálói a városnak, hanem ezek helyett újak kellene. No jó, csak azután majd ázsiai állapot ne uralkodjon a városházán.

— **Szomorú statisztika.** Alig van egy olyan ország, mint a miénk, ahol a tudóvész úgy szedné az áldozatát, mint mi nálunk. Ezt igazolják ezen szomorú számadatok. Ez év január hónapban Magyarországon tudóvészben elhalt 8021 egyén.

— **Acetilén vizsgálat.** Szombaton tartotta a hatóság vizsgálatát a »Magyar Királyi Szállodá\*-ban, az ujonnan berendezendő acetilén gázfejlesztő készülék felállítása tárgyában, mivel oda újak lesznek berendezve, ideje is, hogy újjal pótolassék, mert a régi vajmi szomorú állapotban volt s már így is beszüntette volna annak üzemben tartását.

— **Felhívás a közönséghez.** Felhívjuk azon gazdálkodókat, kiknek vetését a rossz időjárás folytán az úgy nevezett rozsdá lepte meg, hogy az előjárásának jelentsék be minél előbb, mivel a károsultak adóelengedésben részesülnek.

— **Építők és építetők figyelmébe.** Tudomására hozom úgy az építő iparosoknak, mint az építetők közönségnek, hogy az Ujlaki téglá és mészegető r.-társaság cseréposztálya meghatalmazása folytán a gyár kizárólagos képviselőjét Csongrád és vidékére elvállaltam. Ennélfogva abban a helyzetben vagyok, hogy Csongrád és vidéke építetők közönségét idáig még nem létező olcsó és elsőrendű tetőcsereppel lássam el. Szállítok elsőrendű hódfarku tetőcserepet, mely 15—16 cm-terre lé-

czezendő. Hossza 37 cm. és 1 nsz. m-re csak 38 drb szükséges, míg az itt égetett hódfarku cserépből 50—52 drb szükségeltetik. Viharfelfogó hornyolt tetőcserepet, lécezés 32 cm. hossza 41 czm. 1 nsz. m-re 15 drb szükséges. Szállítok francia rendszerű cserepet, melynek lécezése 36 cm-re szükséges, 41 cm. hosszú, 1 nsz. m-re 14 drb szükséges csak. Szállítható úgy természeti vörös színben, mint kátrányfestékkel bevonva. Azonkívül díszes vagy egyszerű szegély (girinc) cserepet, melyből egy folyó méterre csak 3 drb szükséges. A cserepek czélszerűségénél és olcsóságánál fogva bátran ajánlom a t. közönségnek, annál is inkább, mivel az e fajta tseréptetőnek felépítése jóval olcsóbbá kerül, mint az itteni apró, nehéz cserepek, s azonkívül díszes kivitelben egyenletes, mivel gépekkel készülnek és így hasznavehetetlen nem fordul elő. Cserépmintáimat az érdeklődőknek szíves megtekintés végett rendelkezésére bocsátom, lakásomon: Herkeváros. Rákóci Ferencz-utca 5 sz. Megrendeléseket elfogadok, az árak a csongrádi állomáson vehetők át. Továbbá, kunszentmártoni cserépgyárból akárhová szállítok elsőrendű, piros és erős cserepet, amely az itten égetet cserepet minden tekintetben felül múlja. Tessék árajánlatot kérni. A szállítás a kívánt helyre eszközöltetik.

Nehezebb munkára nem alkalmas felnőtt emberek és asszonyok is megkeresik tisztességes uton kenyerüket a lapelárusítással. Jelentkezhetni lapunk szerkesztőségében.

**Aiföld legjobb versenyképes rosta-gyára.**

**SZAMOSKOZI LAJOS**

**szőró-rosta gyári műhelye Szentesen, III. tized 283 szám.**

Műhelyében készülnek az aiföld legjobb rendű szőró-rostai négyféle kivitelben, mely minden gyári vagy akarni maslaj rostaikat felülmul, úgy könnyű hajtás, mint szilárd összeállítás és erős szélhajtás tekintetében. Gyors munka és pontos tisztításban utólréhetetlen.

Ajánlja továbbá legújabb javított s átalakított Szamosközi-fele rostait a gazd. közönség figyelmébe kiválóan előnyös volta miatt, tekintetbe véve az alkotást, mert az egész vas szerkezet a faalkotmányban befog altatik s így semmiféle akadály munkában elő nem fordulhat, míg a másfajta rostaúnál könnyen meg eshetik, rendkívül gyorsaság könnyű hajtás mellett legiszta munkát végezhető vele. Kiválóan ajánlható Mélyen leszállított árak. Jó anyagért és szerkesztésért kereskedik. Elvállaltatik régi rosták kijavitása vagy újskért becserepetnek, Raktáron tart mindenféle rostarészeket és rosta szöveteket.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

## FÖLD ELADAS

A földbirtokon van egy üzemben levő s jó berendezésű téglá es cserépgyár is, amely gyár a legrosszabb viszonyok mellett is igen busás jövedelmet biztosít a tulajdonosnak. A földbirtok és téglagyár 800 frt. fizetéssel át is vehető. Bővebb felvilágosítást nyújt az eladó

**Kecskemáthy Szabó Kálmán.**



**FARKAS IGNÁCZ**  
gyógyszerára a „Mátyás királyhoz”  
Kecskeméten.

Farkas-féle hernyóirtó. Gyümölcs-  
melőkre áldást hozó szer ez,  
A legolcsóbb és legbiztosabb. május hó elején, midőn a hernyók  
már a levelet pusztítani kezdik, ezen  
szerrel, melyhez csak tiszta víz szük-  
séges, a gyümölcsfákat jól be kell per-  
metezni. A hernyó ettől néhány nap  
alatt biztosan elpusztul mind és a fá-  
ban ezen perctől kezdve többé kárt  
nem okoz. Az **alma- és szőlőmoly**  
ellen is biztos hatású és utána az alma  
sem fergesedik meg. Kecskeméten 6  
év óta teljes sikerrel használják. Ha-  
lásáért felelősséget vállalok.

**Ára egy csomagnak** (mely 80 liter  
vizhez való) utasítással 60 fill. Postán  
4 csomagnál kevesebb nem küldetik.  
Elism. rő iratok.

Tekintetes ur!

Kérek Hernyóirtó szeréből 4 adagot  
alanti címre utárvétellel. A múlt évben kül-  
dött Hernyóirtó szerjének bizonyult, melyet  
Lárkinék ajánlani bátorkodom.

1901. április 14. Sár (Hevesm) U. p.  
Gyöngyös.

Tisztelettel Kiss István, szabó

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek alásan a Farkas-féle Hernyóirtó  
szeréből 8 adagot, amely 640 liter vízhez  
való, olyat, minőt tavaly hozattam, mely  
mindenféle fának jó sikerrel használt.

1901. április 14. Szentés (Csongrádm.)  
III. tized 558. sz.

Tisztelettel Bartus István.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Miután Hernyóirtó pora sok farautságos  
munkától megkímélt, a múlt évben gyümölcs-  
fáimat teljesen megmentette a hernyóktól.  
És azt valóban uraságod Hernyóirtó porá-  
nak köszönhetem. Emelfogva kérek ismét 5  
esomag Farkas-féle Hernyóirtót ntárvételel-  
let küldeni. Mindezek után maradok tiszte-  
lettel

1901. április 13. Feketehegy. Bódizs Benő  
gyümölcsfa-kertész.

Kapható Csongrádon **BARNA HENRIK**  
gyógyszertárában, Szent-háromságtér.

**Ideiglenes üzlet áthelyezés.**

Van szerencsém a n. é. közönséggel tu-  
datni, hogy a **Piactéren Holló házban levő**  
**fűszer-, üveg-porcellán és rövidaru**

üzletemet helyiség kibővítés végett ugyan-  
azon épület sarokhelyiségébe (volt „Otthon”  
szálloda) ideiglenesen áthelyeztem. Ez alká-  
lommal mindennemű árut leszállított áron  
árusítok. Készletemben mindenféle fűszer-,  
üveg-, porcellán és rövid áruk kaphatók. —  
Kész tükrök. Kész ablakok többféle kivitel-  
ben. Hajlított nádszékék. Legjobb minőségű  
gyorsan száradó szobapadló-fénymázak és  
lackok jutányos áron, Vizmentes ponyvák  
tulhalmozás folytán gyári áron eladatnak.  
Üvegezés, képektervezését gyors és pon-  
tos kiszolgálással elvállalom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve

**KLEIN FERENCZ,**

Piactér, Otthon szálloda.  
Holló-ház, sarok.

Egy ügyes s s orgalmas fiu felvé-  
tetik tanulóknak.

**Kölsön zsákok állandóan kaphatók.**

**Cukrászat megnyitás.**

Van szerencsém a nagyérdemű  
közönség becses tudomására hozni,  
hogy a múlt év folyamán a Fegy-  
házi-ut 23. szám alatt, özv. Kocz  
Antalné házában fönnállott

**cukrászatomat**

Teküics Mihály ur Szentési-körut 33  
szám alatt levő házában újra meg-  
nyitottam.

Kaphatók nálam naponkint friss  
sütemények; ezenkívül lakodalmi,  
keresztelői, névnapj és egyéb alkál-  
makra megrendeléseket elfogadok s  
azokat jutányos áron mellett a leg-  
pontosabban teljesítem.

A nagyérdemű közönség becses  
pártfogását kérve vagyok  
teljes tisztelettel

Dreer István,  
cukrász

**Közönség figyelmébe.**

Van szerencsém a n. é. közön-  
séggel tudatni, hogy **SZENTESEN levő**  
**szobafestő és mázoló**

üzletemet az idény beáltara való te-  
kintettel, legujabb diszes mintákkal  
dusan felszereltem s abban a helyzet-  
ben vagyok, hogy a legfényesebb igé-  
nyeknek megfelelő szobafestést, mázo-  
lást a legjutányosabb áron elvállalom.

Egyuttal tudatom, hogy egy kül-  
földi „tapetta gyárral” lévén összeköt-  
tetésem, minélfogva **tapettazást** idáig  
még nem létező olcsó árak mellett el-  
vállalom.

Vidéki meghívásra készségesen  
szolgálók árajáulattal.

**Baron József.**

szobafestő.

Csongrádon bővebb felvilágosítást nyujt  
Kecskeméthy Sz Kálmán.

**pénzt**

jelzálog kölcsönt (már 300 koronát is)

**50 EVRE**

100 korona után 4 korona 90 fillér

tőke-kamat visszafizetés mellett közvetít

**ij Fazekas A. és Tsa**

**SZENTESEN.** (uj csendőrlaktanya mell)

Lapkihordó fiuk keresztetnek  
lapunk terjesztésére.

**POLGÁROK.**

Csongrád község határában alig egy jó félórai járásra, kiválóan kedvező fizetési feltételek mellett 136 magyar hold

**SZÁNTÓ ÉS KASZÁLLÓ FÖLD,**

eladó kisebb-nagyobb parcellákban. A vétel iratásánál a vételár 10 százaléka nyugta ellenében lefizetendő, szerződés  
megkötésekor pedig holdanként 20 forint fizetendő. A fentmaradó vétel összeget hosszabb idő alatt kamat mellett lehet  
tetszés szerinti mennyiségben fizetni.

Bővebb felvilágosítást nyujt **Kecskeméthy Szabó Kálmán** lapszerkesztő és **Gyánti István** randőrbiztos.

**EGY KORCSMA JOG**

kerestetik **MEGVÉTELRE**, mivel Kurlai ítélet alapján személyes jog eladható. Eladók értekezhetnek Szerkesztőségünkben.

## Szentesen

csak kizárólag K. Szabó Sándor II t. 321 sz. a. pálinkafőzőnél tiszta kezelés mellett a legjobb pálinkát lehet főzteni jutányos ár mellett. Elsőrendű kitűnő minőségben a legmértányosabb áron saját főzésű pálinka saját főzésű pálinka is kapható. —. — Nagyobb vételnél tetemes árengedmény. — Viszont elárusítók kerestetnek.

### NAGY VLASZTÉK BUTOROKBAN !

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Szentesen Gömbös László házában berendezett

#### BUTOR-RKTRAMBA N.

a legkitűnőbb minőségben olcsó áron beszerezhetők mindenféle keményfa butorok. A puhafából készült butorokat a lehető legolcsóbb áron számítom, melyek jószágáért kezeskedem. A n. é. közönség b. pártfogását kérve :

Dancsó Ignácné,  
butorraktáros.

Folyton a legszebb ujdonságok.

## ELADO TANYA FOLD.

SZEGVÁR község határában, az usztatói major mellett, 20 hold fekete talaju első osztályu, egyenes szántó föld, tanya épületekkel, egy hold szőlős kerttel együtt nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Vételhez 2000 forint elegendő. KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Az Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. egyenes megbízása folytán tudomására hozom mindazoknak : kiknek legfőbb életkérdés haláluk után családjuk jólétben hagyása, hogy haláluk esetére

### ÉLETÜKET BIZTOSITSÁK.

Nincs előnyösebb semmi nemű intézmény a magyar földön amely versenyt tudna kimutatni ennyi jó és hasznos létezésről, mint az Első Leánykiházasítási Egylet szövetkezete, hova ma már majdnem minden családnak tartozni kellene.

Ezen intézetnél biztosítsuk minél előbb életünket és gyermekeinket, mert a jövőt nem tudja senki.

Az intézet az ember életére minden szokásban levő módozat szerint a következő biztosításokat vállalja el :

Kiházasítási biztosítások :  
Járadék biztosítások :  
Fiu biztosítások u. m. tanulmányi, katonai és nagykorusági esetekre :

Családi biztosítások :  
Életbiztosítások halálesetre :  
Vegyes biztosítások élet és halálesetre :  
Biztosítások két ember-életre

Bővebb felvilágosítást **díjtalanul nyújt az érdeklődőknek**

Csongrádon Kecskeméthy Szabó Kálmán.

## HIRDETMÉNY.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy intézetünk jelzálogilag biztosított készpénzkölcsönöket nyújt földbirtokokra a következő feltételek mellett :

A kölcsönök első helyen való bekebelezés mellett nyújtanak.

Az ingatlanok becsértékét vagy kataszteri alapon, vagy saját szakértői által eszközözendő helyszíni becsülés útján a talajérték és az illető helyi viszonyok mérlegelése alapján állapít meg az intézet.

Az intézet által nyújtandó kölcsönök a következők :

**KÉSZPÉNZ KÖLCSÖNÖK.** Tíz évre, vagy hosszabb időre 5 és fél százalékos kamattal mellett, továbbá tőkét és kamatot magukban foglaló törlesztéses (amorziációs) záloglevél kölcsönök, melyek 4 és 4 1/2 százalékos kamattal alapján engedélyeztetnek és a következő törlesztéses részletekben fizetendőek vissza :

#### a 4 százalékos kamatuakra nézve :

100 k után 10 év a évenként	12 k 80 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 35 f—rel
100 k után 20 év a évenként	7 k 73 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 15 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 35 f—rel
100 k után 35 év a évenként	5 k 95 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 35 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 15 f—rel

#### a 4 és fél százalékos kamatuakra nézve:

100 k után 10 év a évenként	13 k 10 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 60 f—rel
100 k után 20 év a évenként	8 k 05 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 30 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 75 f—rel
100 k után 35 év a évenként	6 k 25 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 85 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 45 f—rel

Ezen összegekben úgy a tőketörlesztés mint a kamattal bennfoglaltatik és ezenfelül semmi-féle kezelési költség nem számíttatik. Ezenkívül igen előnyös kamattal mellett adunk váltókölcsönöket, előlegeket értékpapírokra és Cegléden levő közraktárunkban beraktározott terményekre és árukra a napi ár 75 százaléka erejéig, csekély díj mellett közvetítjük a termények és áruk vételét és eladását. Elfogadunk betéteket kamatozás végett a legelőnyösebb kamattal és visszafizetési feltételek mellett, ugyszintén minden a bankszakmába vágó műveleteket.

Kölcsönök bármily magas összeg erejéig engedélyeztetnek.

### CZEGLEDI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK R. T.

Közelebbi felvilágosítással Csongrádon díjtalanul szolgál Kecskeméthy Szabó Kálmán, Rákóczi Ferenc-utca 5. sz. alatt.